

|             |  |  |
|-------------|--|--|
| Hersteller: | Artec Autoteilehandelsges.mbH<br>Schönbacher Straße<br>35745 Herborn - Hörbach | <b>ANLAGE 1b</b> zum Gutachten<br>Nr. <b>RA96/41421/A/67</b><br>Nachtrag <b>I</b> zur<br>ABE-Nr. <b>43713</b><br>Blatt 1 von 4 |
| Typ:        | <b>R6438</b>   |  |
| Ausführung: | <b>R643833 bzw. R643801 m.</b><br><b>Zentrierring Ø64/58,1</b>                 |  |

---

### Technische Daten, Kurzfassung

#### Raddaten

|                            |   |  |
|----------------------------|---|--|
| Radtyp                     | : | R6438  |
| Radausführung              | : | R643833 bzw.<br>R643801 mit Zentrierring   |
| Radgröße nach Norm         | : | 6J x 14 H2   |
| Einpreßtiefe in mm         | : | 38   |
| zulässige Radlast in kg    | : | 510  |
| zul. Abrollumfang in mm    | : | 1820   |
| Lochkreisdurchmesser in mm | : | 98   |
| Lochzahl                   | : | 4  |
| Mittenlochdurchmesser      | : | Ausf. R643833      58,1 mm<br>Ausf. R643801      64,1 mm                                 |
| Zentrierart                | : | Mittenzentrierung,<br>bei Ausf. R643801 über Zentrierring<br>Kennz. Ø64/58,1, Farbe blau |

#### Verwendungsbereich

|                      |   |  |
|----------------------|---|--|
| Fahrzeughersteller   | : | Fiat Auto S.p.A., Turin / Italien bzw.<br>ALFA LANCIA INDUSTRIALE S.p.A.,<br>Arese / Italien                             |
| Radbefestigungsteile | : | Mit den vom Radhersteller mitzuliefernden<br>Kegelbundradschrauben M12 x 1,25 ,<br>Schaftlänge 29 mm<br>Kegelwinkel 60°, |
| Anzugsmoment in Nm   | : | 90   |
| Spurverbreiterung    | : | bis zu 7 mm (Lancia Y)   |

Hersteller: Artec Autoteilehandelsges.mbH  
 Schönbacher Straße  
 35745 Herborn - Hörbach

Typ: **R6438**

Ausführung: **R643833 bzw. R643801 m.**  
**Zentrierring Ø64/58,1**

**ANLAGE 1b** zum Gutachten  
 Nr. **RA96/41421/A/67**  
 Nachtrag **I** zur  
 ABE-Nr. **43713**  
 Blatt 2 von 4

| Typ: <b>Lancia 840</b>            |                        |   |                            |
|-----------------------------------|------------------------|---|----------------------------|
| ABE / EG-Genehmigung: <b>H262</b> |                        |   |                            |
| Motorleistung (kW)                | Handelsbezeichnung(en) | zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen   | Auflagen und Hinweise      |
| 44                                | Lancia Y 1.2           | <a href="#">165/65R14-75</a>  | 2)3)4)5)6)7)8)<br>9)10)13) |
| 55; 59                            | Lancia Y 1.4           | 175/60R14-78<br><br>185/55R14-79<br><br><a href="#">185/60R14-82</a><br><br>195/55R14-82<br><br><a href="#">165/65R14-78Q M+S</a> |                            |
| H262/NT01                         | 800/750                |   | 4/98/58                    |

| Typ: <b>840</b>                               |                        |   |                            |
|---|------------------------|---|----------------------------|
| ABE / EG-Genehmigung: <b>e3*95/54*0004*..</b> |                        |   |                            |
| Motorleistung (kW)                            | Handelsbezeichnung(en) | zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen   | Auflagen und Hinweise      |
| 40  | Lancia Y 1.1           | <a href="#">165/65R14-75</a>  | 2)3)4)5)6)7)8)<br>9)10)13) |
| 44; 63  | Lancia Y 1.2           | 175/60R14-78<br><br>185/55R14-79<br><br><a href="#">185/60R14-82</a><br><br>195/55R14-82<br><br><a href="#">165/65R14-78Q M+S</a> |                            |
| 55; 59  | Lancia Y 1.4           |   |                            |
|   |                        |   |                            |
| e3*95/54*0004*01                              | 800/750                |   | 4/98/58                    |

### Auflagen und Hinweise

- Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von
  - Fahrzeughersteller,
  - Fahrzeugtyp und
  - Fahrzeugidentifizierungsnummer
 auf der im Abdruck der ABE des Sonderrades enthaltenen Bestätigung bescheinigen zu lassen.
- Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen.

|             |  |  |
|-------------|--|--|
| Hersteller: | Artec Autoteilehandelsges.mbH<br>Schönbacher Straße<br>35745 Herborn - Hörbach | <b>ANLAGE 1b</b> zum Gutachten<br>Nr. <b>RA96/41421/A/67</b> |
| Typ:        | <b>R6438</b>   | Nachtrag <b>I</b> zur<br>ABE-Nr. <b>43713</b>                |
| Ausführung: | <b>R643833 bzw. R643801 m.</b><br><b>Zentrierring Ø64/58,1</b>                 | Blatt 3 von 4  |

---

Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

- 3) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, sofern sie in der Tabelle nicht aufgeführt sind, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.
- 4) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 5) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummiventilen zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- 6) Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile verwendet werden.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- 8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- 9) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- 10) Die Sonderräder dürfen nur an der Radinnenseite wahlweise mit Klammer- oder Klebengewichten ausgewuchtet werden.
- 12) Die auf den Radanlageflächen befindlichen Zentrierstifte sind vor der Montage der Räder zu entfernen.
- 13) Nicht zulässig an Fahrzeugen, die serienmäßig nur mit 15-Zoll-Bereifung ausgerüstet werden.

Hersteller: Artec Autoteilehandelsges.mbH  
Schönbacher Straße  
35745 Herborn - Hörbach  
Typ: **R6438**  
Ausführung: **R643833 bzw. R643801 m.**  
**Zentrierring Ø64/58,1**

**ANLAGE 1b** zum Gutachten  
Nr. **RA96/41421/A/67**  
Nachtrag **I** zur  
ABE-Nr. **43713**  
Blatt 4 von 4

---

Diese Anlage mit den Blättern 1 bis 5 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für die Sonderräder Typ R6438 des Auftraggebers Artec Autoteilehandelsges.mbH.

Essen, 02.07.1997

K:\RÄDER\RA\41421B67\ANL01B.DOC